NLIP_Lab-IITH Multilingual MT System for WAT24 MT Shared Task

Maharaj Brahma Pramit Sahoo Maunendra Sankar Desarkar

Natural Language and Information Processing Lab (NLIP)

Indian Institute of Technology Hyderabad

Hyderabad, India

{cs23resch01004,ai23mtech14004}@iith.ac.in,maunendra@cse.iith.ac.in

Abstract

This paper describes NLIP Lab's multilingual machine translation system for the WAT24 shared task on multilingual Indic MT task for 22 scheduled languages belonging to 4 language families. We explore pre-training for Indic languages using alignment agreement objectives. We utilize bi-lingual dictionaries to substitute words from source sentences. Furthermore, we fine-tuned language direction-specific multilingual translation models using small and high-quality seed data. Our primary submission is a 243M parameters multilingual translation model covering 22 Indic languages. In the IN22-Gen benchmark, we achieved an average chrF++ score of 46.80 and 18.19 BLEU score for the En-Indic direction. In the Indic-En direction, we achieved an average chrF++ score of 56.34 and 30.82 BLEU score. In the In22-Conv benchmark, we achieved an average chrF++ score of 43.43 and BLEU score of 16.58 in the En-Indic direction, and in the Indic-En direction, we achieved an average of 52.44 and 29.77 for chrF++ and BLEU respectively. Our model¹ is competitive with IndicTransv1 (474M parameter model).

1 Introduction

Multilingual Neural Machine Translation (MNMT) has shown remarkable success in building translation systems for world languages in a single model (Johnson et al., 2017). These successes have led researchers to increase the model capacity catering to hundreds of world languages (Fan et al., 2020), (NLLB Team et al., 2022). It also led to multilingual translation models for particular languages under particular geographical groups such as Indic (Ramesh et al., 2022; Gala et al., 2023), African (Nekoto et al., 2020). Indic languages are interesting, with diverse languages belonging to various language families and written scripts.

This paper describes our system submission for the WAT 24 MultiIndic22MT task (Dabre and Kunchukuttan, 2024), which includes 22 scheduled Indian languages belonging to 4 language families across 12 written scripts. We participated in the constrained translation task. We explore an alignment agreement-based pre-training objective. Specifically, we substitute words from source sentences for equivalent words in a random language. The pre-training data consists of a sentence pair from the original data and code-switched augmented sentences. Our primary submission is a fine-tuned transformer-based multilingual model with 243M parameters. Experimental results show that our system achieves an average chrF++ score of 46.80 for the En-Indic direction in the IN22-Gen benchmark. We achieved an average chrF++ score of 46.80 and 18.19 BLEU score for the En-Indic direction. In the Indic-En direction, we achieved an average chrF++ score of 56.34 and 30.82 BLEU score. Compared with the IndicTransv2 model for Indic-Indic translation, our system lags most minor for pan_Guru-snd_Deva with 0.3 chrF++ scores. Due to computational constraints, we train our model on a reduced corpus.

2 Dataset

2.1 Pre-training data

In this section, we describe the dataset used for pre-training. We use the official Bharat Parallel Collection Corpus (BPCC) (Gala et al., 2023) but reduce the corpus size due to computational limitations. We also exclude sentences from the comparable directory. For languages with over 10 million parallel sentences, we reduce the no. of sentences by half. The corpus statistics are shown in Table 1. To handle skew data distribution and have good representation for low-resource languages, we use heuristic-based temperature sampling (Arivazhagan et al., 2019; Conneau et al., 2020) for data

¹Our code and models are available at https://github. com/maharajbrahma/WAT2024-MultiIndicMT

sampling with temperature sampling (T = 5) shown in Figure 1. We utilize small, high-quality data from BPCC, namely ILCI, Massive, NLLB Seed, Daily, and Wiki, for direction-specific fine-tuning.

2.2 Alignment Augmentation

For alignment augmentation we English-centric bilingual dictionaries from $MUSE^2$ and $GATITOS^3$. We use top 4000 words in dictionaries, replaced with a probability of 30% from the bi-lingual dictionary. We consider only replacing words in the languages that have dictionaries.

3 Methodology

Our pre-training approach is inspired by aligning embeddings (Lin et al., 2020; Yang et al., 2020) through substituting words from a bi-lingual dictionary. We pre-trained a universal model that covers En-Indic and Indic-En. We named this model "IndicRASP". IndicRASP is fine-tuned into a language direction-specific model called "IndicRASP-Seed" using small and high-quality seed data.

IndicRASP (**IR**): IndicRASP is pre-trained on data from 22 Indic languages sourced from BPCC. During pre-training, we randomly substitute English words for corresponding Indic language words, resulting in code-switched augmented sentences. The alignment augmentation technique helps to bring semantically similar embeddings closer together. We get 56M sentences after alignment augmentation. We combined training sentences from the original En-Indic and Indic-En⁴ and obtained 282M sentences for pre-training.

IndicRASP-Seed (IR Seed): To further enhance the performance of IndicRASP, we fine-tuned the model to be language-direction specific. We consider high-quality seed data from the BPCC corpus: ILCI, NLLB Seed, Massive, Daily, and Wiki. We sampled a total of 2.26M sentences and fine-tuned IndicRASP for both En-Indic and Indic-En directions.

4 **Experiments**

Setting: We use the standard sequence-tosequence Transformer big model as our architecture for pre-training. It uses 6 encoder and 6 decoder layers, with an embedding size of 1024. The embeddings between the encoder and decoder are shared, with a feed-forward network size of 4096 and 16 attention heads.

Training: We pre-train the model with the Adam optimizer (Kingma and Ba, 2014) with β_1 set to 0.9 and β_2 set to 0.98. We set the warmup initial learning rate to 1e-07 and the learning rate to 5e-4, with a warmup step of 4000. We train the models with a dropout rate of 0.1 and a label smoothing rate of 0.1. During fine-tuning, we consider a learning rate of 3e-5 and a dropout rate of 0.2. All experiments are conducted on 8 NVIDIA A100 GPUs.

Baseline Models: We consider two baselines:

- IndicTransv1 (Ramesh et al., 2022): Indic-Transv1 (IT1) is a multilingual transformer (Vaswani et al., 2017) translation model for 11 Indic languages trained. It is a 474M parameter trained on the 49.7M sentence pair on the Samanantar dataset.
- 2. IndicTransv2 (Gala et al., 2023): Indic-Transv2 (IT2) is a 1B parameter model trained on the BPCC corpus for 22 Scheduled Indian languages.

Language-Direction Specific Models: For our primary submission, we fine-tune IndicRASP with direction-specific small seed data for En-Indic and Indic-En. For the Indic-Indic model, we fine-tune the IndicRASP-Seed (En-Indic direction) on the Indic-Indic corpus extracted from the BPCC corpus.

Evaluation: We use the dev set of BPCC IN-Gen as our validation and evaluate our model on the test set of BPCC IN-Gen and IN-Conv. We report our results on lexical-based automatic metrics BLEU (Papineni et al., 2002), and chrF++ (Popović, 2017). We use the sacreBLEU library for evaluation, with a chrF word order of 2.

5 Results

We list the results of our model on the IN22-Gen in Table 3, 4 for chrF++ and BLEU, respectively. Similarly, Table 5 and 6 results for chrF++ and BLEU in IN22-Conv. Table 2 shows the performance of our primary submission on a hidden test set. Our findings described for IN22-Gen are:

• IndicRASP achieves an average chrF++ score of 45.50, and IndicRASP-Seed achieves 46.80 with an improvement of (+1.30) for the En-Indic direction. Similarly, IndicRASP

²https://github.com/facebookresearch/MUSE# ground-truth-bilingual-dictionaries

³https://github.com/google-research/url-nlp/ tree/main/gatitos

⁴Reverse sentence pairs of En-Indic corpus

Language	Script	# of sentences (M)	Language	Script	# of sentences (M)			
Assamese	Bengali	1.42	Manipuri	Metei	0.04			
Bodo	Devanagari	0.12	Manipuri	Bengali	0.37			
Bengali	Bengali	16.39	Marathi	Devanagari	9.37			
Dogri	Devanagari	0.02	Nepali	Devanagari	1.68			
Konkani	Devanagari	0.10	Odia	Oriya	5.80			
Gujarati	Gujarati	10.12	Punjabi	Gurmuki	9.75			
Hindi	Devanagari	19.24	Sanskrit	Devanagari	0.28			
Kannada	Kannada	11.60	Santali	Olck	0.02			
Kashmiri	Devanagari	0.20	Sindhi	Devanagari	0.01			
Kashmiri	Arabic	0.15	Tamil	Tamil	10.18			
Maithili	Devanagari	0.09	Telugu	Telugu	11.54			
Malayalam	Malayalam	11.69	Urdu	Arabic	2.99			

Table 1: Statistics of the dataset. Total of 113.65 million bi-texts.

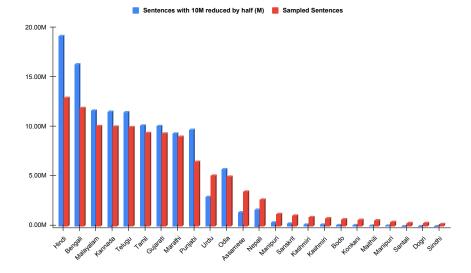


Figure 1: Number of sentences in each language and the sampled distribution with the T=5

Language pair	BLEU	chrF	chrF++
asm_Beng-eng_Latn	19.9	50.4	47.8
ben_Beng-eng_Latn	22.1	50.1	48.0
brx_Deva-eng_Latn	17.8	47.6	45.3
guj_Gujr-eng_Latn	16.8	45.4	43.2
hin_Deva-eng_Latn	23.1	50.5	48.5
kas_Arab-eng_Latn	12.4	38.5	36.5
mal_Mlym-eng_Latn	20.3	48.3	46.2
npi_Deva-eng_Latn	18.0	46.7	44.5
san_Deva-eng_Latn	9.3	34.7	32.6
sat_Olck-eng_Latn	11.0	36.3	34.0
snd_Deva-eng_Latn	21.2	47.1	45.5
tel_Telu-eng_Latn	13.8	40.6	38.4
urd_Arab-eng_Latn	20.3	45.6	43.9

Table 2: Indic-En scores results on hidden test set

achieves an average BLEU score of 16.82 and 18.19 for the IndicRASP-Seed. It suggests that fine-tuning small, high-quality language directions improves the alignment augmented IndicRASP model. We can observe similar results for Indic-En.

• By comparing IT1 and IndicRASP-Seed, we find that IndicRASP-Seed has a chrF++ improvement of +1.30 for En-Indic; however, in the Indic-En direction, IndicRASP-Seed is lagging behind by 1.63.

- By comparing IT2 and IndicRASP-Seed, we find that IndicRASP-Seed lags behind by 1.74 chrF++ scores for En-Indic direction. In the Indic-En direction, the IndicRASP-Seed lags behind significantly by a 7.13 chrF++ score from IT2.
- For En-Indic languages highlighted in bold in Table 3, namely Manipuri, Oriya, and Santali, IndicRASP-Seed performs better than Indic-Transv2 with chrF++ score difference of 0.5, 2.3, and 6.5 respectively.
- We observe that our setup performs better in the En-Indic direction than in Indic-En. This is possibly due to the reduction of the dataset.

In Table 7, we show the performance of IndicRASP-Seed for Indic-Indic direction in the IN22-Gen and IN22-Conv datasets. We observe that the IT2 is better than the IndicRASP-Seed in all language pairs, particularly for mal_Mlym-hin_Deva, IndicRASP-Seed lags highest behind by a 5.6 chrF++ score, and

Lanamaga	En — Indic				Indic – En			Lanamaga	1	En — Indic				Indic – En			
Language	IT1	IT2	IR	IR Seed	IT1	IT2	IR	IR Seed	Language	IT1	IT2	IR	IR Seed	IT1	IT2	IR	IR Seed
asm_Beng	35.9	47.1	43.0	44.8	56.1	66.5	57.2	58.4	asm_Beng	9.9	19.3	15.0	17.8	32.5	42.5	30.7	31.6
ben_Beng	48.6	51.8	47.3	48.5	58.4	64.5	55.6	56.9	ben_Beng	18.1	20.7	15.6	17.2	33.4	40.9	29.2	30.3
brx_Deva	-	47.8	46.3	46.5	-	61.8	53.5	54.5	brx_Deva	-	17.0	15.9	16.2	-	39.0	27.2	28.2
doi_Deva	-	57.9	58.1	58.0	-	72.7	64.0	64.5	doi_Deva	-	33.8	33.7	33.4	-	53.7	41.2	41.7
gom_Deva	-	45.2	42.1	42.9	-	58.7	50.7	51.6	gom_Deva	-	18.7	14.7	16.4	-	34.0	23.8	24.9
guj_Gujr	47.2	53.4	47.6	48.8	60.3	66.9	57.7	59.2	guj_Gujr	17.9	25.6	18.2	19.6	36.3	43.5	31.3	32.6
hin_Deva	53.3	56.6	52.4	54.8	60.7	65.0	57.6	58.7	hin_Deva	28.3	33.5	27.0	28.0	36.1	40.4	29.8	30.6
kan_Knda	46.7	50.9	46.3	47.9	58.8	65.1	55.4	56.5	kan_Knda	13.4	17.7	13.0	15.6	34.8	40.5	29.0	30.0
kas_Arab	-	40.2	37.6	39.5	-	60.5	52.6	53.8	kas_Arab	-	14.4	12.4	13.4	-	38.6	28.3	29.5
mai_Deva	-	48.7	46.7	47.3	-	66.4	58.5	59.5	mai_Deva	-	19.2	17.0	17.8	-	43.2	32.8	33.8
mal_Mlym	45.7	50.8	45.6	47.4	56.9	64.5	54.2	56.0	mal_Mlym	13.9	16.4	12.0	13.1	31.4	41.0	28.2	30.1
mni Mtei	-	44.5	44.5	45.0	-	60.3	51.9	52.7	mni Mtei	-	17.4	17.5	18.2	-	39.0	27.7	28.9
mar Deva	44.3	50.9	44.2	46.7	57.7	65.1	55.8	57.3	mar Deva	13.9	21.4	13.8	17.5	33.5	41.9	29.8	31.1
npi_Deva	-	49.0	44.8	47.8	-	69.4	60.6	62.1	npi_Deva	-	16.8	12.6	15.6	-	48.2	35.7	38.0
ory_Orya	40.3	43.8	43.0	46.1	60.0	67.6	57.6	59.3	ory_Orya	10.2	14.4	12.3	17.4	-	45.1	31.4	32.6
pan_Guru	48.0	50.7	48.3	47.9	57.2	63.0	54.5	56.1	pan_Guru	23.5	25.8	23.7	22.6	33.5	41.1	29.5	30.9
san_Deva	-	38.6	34.6	36.2	-	56.0	45.9	46.9	san_Deva	-	10.9	8.4	9.1	-	31.9	20.6	21.8
sat_Olck	-	33.4	39.6	39.9	-	47.7	47.2	48.2	sat_Olck	-	5.5	8.7	8.8	-	25.1	23.1	24.3
snd_Deva	-	36.5	34.2	35.2	-	57.0	51.3	52.6	snd_Deva	-	13.9	10.1	11.1	-	33.4	25.8	27.0
tam_Taml	45.5	49.6	45.4	46.4	53.9	59.7	51.3	53.2	tam_Taml	11.9	14.7	11.3	11.7	28.9	36.1	25.6	27.1
tel_Telu	46.5	52.5	47.2	48.8	57.7	64.9	55.7	56.8	tel_Telu	15.5	19.7	15.3	16.2	33.5	42.5	30.5	31.5
urd_Arab	-	68.0	63.1	62.4	-	73.1	63.5	64.7	urd_Arab	-	49.4	41.8	43.4	-	53.8	40.1	41.6
Avg.	45.64	48.54	45.50	46.80	57.97	63.47	55.10	56.34	Avg.	16.0	20.28	16.82	18.19	30.0	40.7	29.60	30.82

Table 3: chrF++ (\uparrow) scores on IN22-Gen

Table 4: BLEU ([†]) scores on IN22-Gen

	I	En — Indic			Indic – En				l I	En — Indic			Indic – En				
Language	IT1	IT2	IR	IR Seed	IT1	IT2	IR	IR Seed	Language	IT1	IT2	IR	IR Seed	IT1	IT2	IR	IR Seed
asm_Beng	36.4	46.8	40.9	44.9	52.5	62.9	52.7	57.7	asm_Beng	11.6	19.7	15.3	18.5	31.3	43.8	31.8	36.7
ben_Beng	47.5	49.7	45.1	47.6	55.2	58.4	51.7	55.3	ben_Beng	20.1	21.3	17.5	19.1	32.9	36.4	29.0	32.2
brx_Deva	- 1	45.3	43.8	44.2	-	56.3	50.1	50.9	brx_Deva	-	15.4	13.6	14.7	-	35.5	26.8	27.9
doi_Deva	-	53.9	55.4	55.2	-	65.0	59.1	59.9	doi_Deva	-	32.4	34.1	34.4	-	45.6	36.8	38.1
gom_Deva	-	42.5	39.8	39.9	-	51.7	46.6	47.3	gom_Deva	-	14.2	11.3	11.2	-	29.9	23.2	23.7
guj_Gujr	49.1	53.1	46.9	48.5	56.9	62.0	54.7	58.1	guj_Gujr	23.2	27.2	20.9	22.3	34.7	41.1	32.0	35.4
hin_Deva	48.6	49.6	48.0	48.2	57.4	60.1	54.8	56.7	hin_Deva	28.4	30.1	27.4	27.5	35.5	39.3	32.5	34.0
kan_Knda	32.6	33.8	31.7	32.3	44.0	47.5	40.4	43.9	kan_Knda	6.1	6.7	5.1	5.8	21.1	24.9	17.8	19.8
kas_Arab	-	35.6	28.7	34.3	-	52.6	45.9	47.6	kas_Arab	-	11.3	6.5	9.4	-	31.8	23.1	25.2
mai_Deva	-	44.3	39.8	43.0	-	57.8	52.3	52.9	mai_Deva	-	18.9	15.3	18.0	-	36.6	28.7	29.3
mal_Mlym	43.8	45.7	41.7	42.9	50.6	54.3	47.2	50.7	mal_Mlym	11.1	11.3	9.1	9.4	27.6	31.6	23.8	27.4
mni_Mtei	-	40.2	40.8	41.1	-	52.5	48.5	49.1	mni_Mtei	-	14.2	14.6	15.2	-	31.9	26.1	26.9
mar_Deva	43.7	48.6	42.2	44.7	54.2	58.5	50.9	55.2	mar_Deva	15.5	19.4	14.7	16.2	32.2	36.7	28.5	32.6
npi_Deva	-	51.5	44.4	49.9	-	63.0	56.0	59.1	npi_Deva	-	21.2	14.3	19.4	-	42.4	33.5	36.9
ory_Orya	38.9	40.2	39.1	41.6	55.6	60.3	52.4	56.6	ory_Orya	11.3	12.3	11.7	13.9	33.6	38.8	30.4	34.1
pan_Guru	54.0	57.8	53.1	54.1	58.1	62.7	54.8	58.5	pan_Guru	32.0	35.7	30.8	31.5	36.8	43.0	33.2	37.0
san_Deva	-	35.5	29.3	33.5	-	48.3	40.2	42.6	san_Deva	-	6.3	3.9	5.5	-	26.1	17.8	19.5
sat_Olck	- 1	34.6	41.7	41.7	-	43.5	46.4	47.4	sat_Olck	-	6.6	10.9	10.6	-	23.1	23.7	25.0
snd_Deva	-	30.3	31.8	33.2	-	49.6	49.5	50.1	snd_Deva	-	7.4	8.3	9.2	-	27.5	26.5	27.2
tam_Taml	37.7	39.1	37.4	38.3	44.1	45.8	40.8	43.6	tam_Taml	7.7	7.6	7.2	7.2	20.8	22.7	18.0	19.7
tel_Telu	42.5	45.5	40.8	42.4	48.5	52.9	45.8	49.3	tel_Telu	12	14.1	10.9	11.2	26.3	31.0	23.6	26.3
urd_Arab	-	61.6	54.6	53.9	-	65.5	57.4	61.2	urd_Arab	-	43.7	33.5	34.6	-	45.9	35.7	40.0
Avg.	43.16	44.78	41.66	43.43	52.46	53.22	49.92	52.44	Avg.	16.27	18.14	15.31	16.58	30.25	33.36	27.39	29.77

Table 5: chrF++ ([†]) scores on IN22-Conv

pan_Guru-snd_Deva lags behind by a 0.3 chrF++ score.

Language pair	IT2 IR Seed								
IN22-Gen									
ben_Beng-hin_Deva	48.7	44.0 (-4.7)							
hin_Deva-ben_Beng	45.7	41.3 (-4.4)							
hin_Deva-mal_Mlym	44.4	39.2 (-5.2)							
mal_Mlym-hin_Deva	48.0	42.4 (-5.6)							
pan_Guru-snd_Deva	30.8	30.5 (-0.3)							
snd_Deva-pan_Guru	41.1	37.5 (-3.6)							
tam_Taml-tel_Telu	43.5	38.3 (-5.2)							
tel_Telu-tam_Taml	45.4	41.5 (-3.9)							
IN22-0	Conv								
ben_Beng-hin_Deva	44.3	40.8 (-3.5)							
hin_Deva-ben_Beng	44.0	39.2 (-4.8)							
hin_Deva-mal_Mlym	40.9	36.8 (-4.1)							
mal_Mlym-hin_Deva	40.8	37.6 (-3.2)							
pan_Guru-snd_Deva	29.4	28.5 (-0.9)							
snd_Deva-pan_Guru	43.8	40.8 (-3.0)							
tam_Taml-tel_Telu	37.4	32.5 (-4.9)							
tel_Telu-tam_Taml	36.6	33.5 (-3.1)							

Table 7: Indic-Indic chrF++ (\uparrow) scores results on IN22-Gen and IN22-Conv dataset

6 Conclusion

This paper presents our system for the WAT24 shared task on the MultiIndic22MT 2024 Shared Task. We focus on a universal model using pretrain-

Table 6: BLEU ([†]) scores on IN22-Conv

ing Indic languages with alignment augmentation and further obtaining direction-specific models using finetuning on small and high-quality seed data. We submit a competitive 243M parameter model covering 22 Indic languages that achieves a comparable performance with a 474M parameter model covering 11 languages.

Limitations

The present study particularly focuses on pretraining objectives on a parallel corpus. However, techniques such as utilizing monolingual corpus (Pan et al., 2021) along with alignment objective remain unexplored. Also, large language models can be potentially leveraged to generate datasets for low-resource Indic languages. Further, we restricted the alignment augmentation of substitute words from source sentences (English words). However, words from target sentences can also be substituted can explored.

Acknowledgements

We thank the reviewer for the valuable feedback. We are also grateful to the Department of Computer Science and Engineering, Indian Institute of Technology Hyderabad, for providing the necessary computing resources to conduct the experiments.

References

- Naveen Arivazhagan, Ankur Bapna, Orhan Firat, Dmitry Lepikhin, Melvin Johnson, Maxim Krikun, Mia Xu Chen, Yuan Cao, George F. Foster, Colin Cherry, Wolfgang Macherey, Zhifeng Chen, and Yonghui Wu. 2019. Massively multilingual neural machine translation in the wild: Findings and challenges. *CoRR*, abs/1907.05019.
- Alexis Conneau, Kartikay Khandelwal, Naman Goyal, Vishrav Chaudhary, Guillaume Wenzek, Francisco Guzmán, Edouard Grave, Myle Ott, Luke Zettlemoyer, and Veselin Stoyanov. 2020. Unsupervised cross-lingual representation learning at scale. In Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics, pages 8440– 8451, Online. Association for Computational Linguistics.
- Raj Dabre and Anoop Kunchukuttan. 2024. Findings of wmt 2024's multiindic22mt shared task for machine translation of 22 indian languages. In *Proceedings* of the Ninth Conference on Machine Translation, Miami. Association for Computational Linguistics.
- Angela Fan, Shruti Bhosale, Holger Schwenk, Zhiyi Ma, Ahmed El-Kishky, Siddharth Goyal, Mandeep Baines, Onur Celebi, Guillaume Wenzek, Vishrav Chaudhary, Naman Goyal, Tom Birch, Vitaliy Liptchinsky, Sergey Edunov, Edouard Grave, Michael Auli, and Armand Joulin. 2020. Beyond english-centric multilingual machine translation. arXiv preprint.
- Jay Gala, Pranjal A Chitale, A K Raghavan, Varun Gumma, Sumanth Doddapaneni, Aswanth Kumar M, Janki Atul Nawale, Anupama Sujatha, Ratish Puduppully, Vivek Raghavan, Pratyush Kumar, Mitesh M Khapra, Raj Dabre, and Anoop Kunchukuttan. 2023. Indictrans2: Towards high-quality and accessible machine translation models for all 22 scheduled indian languages. *Transactions on Machine Learning Research*.
- Melvin Johnson, Mike Schuster, Quoc V. Le, Maxim Krikun, Yonghui Wu, Zhifeng Chen, Nikhil Thorat, Fernanda Viégas, Martin Wattenberg, Greg Corrado, Macduff Hughes, and Jeffrey Dean. 2017. Google's multilingual neural machine translation system: Enabling zero-shot translation. *Transactions of the Association for Computational Linguistics*, 5:339–351.
- Diederik P. Kingma and Jimmy Ba. 2014. Adam: A method for stochastic optimization. *CoRR*, abs/1412.6980.

- Zehui Lin, Xiao Pan, Mingxuan Wang, Xipeng Qiu, Jiangtao Feng, Hao Zhou, and Lei Li. 2020. Pretraining multilingual neural machine translation by leveraging alignment information. In *Proceedings* of the 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP), pages 2649– 2663, Online. Association for Computational Linguistics.
- Wilhelmina Nekoto, Vukosi Marivate, Tshinondiwa Matsila, Timi Fasubaa, Taiwo Fagbohungbe, Solomon Oluwole Akinola, Shamsuddeen Muhammad, Salomon Kabongo Kabenamualu, Salomey Osei, Freshia Sackey, Rubungo Andre Niyongabo, Ricky Macharm, Perez Ogayo, Orevaoghene Ahia, Musie Meressa Berhe, Mofetoluwa Adeyemi, Masabata Mokgesi-Selinga, Lawrence Okegbemi, Laura Martinus, Kolawole Tajudeen, Kevin Degila, Kelechi Ogueji, Kathleen Siminyu, Julia Kreutzer, Jason Webster, Jamiil Toure Ali, Jade Abbott, Iroro Orife, Ignatius Ezeani, Idris Abdulkadir Dangana, Herman Kamper, Hady Elsahar, Goodness Duru, Ghollah Kioko, Murhabazi Espoir, Elan van Biljon, Daniel Whitenack, Christopher Onyefuluchi, Chris Chinenye Emezue, Bonaventure F. P. Dossou, Blessing Sibanda, Blessing Bassey, Ayodele Olabiyi, Arshath Ramkilowan, Alp Öktem, Adewale Akinfaderin, and Abdallah Bashir. 2020. Participatory research for low-resourced machine translation: A case study in African languages. In Findings of the Association for Computational Linguistics: EMNLP 2020, pages 2144-2160, Online. Association for Computational Linguistics.
- NLLB Team, Marta R. Costa-jussà, James Cross, Onur Çelebi, Maha Elbayad, Kenneth Heafield, Kevin Heffernan, Elahe Kalbassi, Janice Lam, Daniel Licht, Jean Maillard, Anna Sun, Skyler Wang, Guillaume Wenzek, Al Youngblood, Bapi Akula, Loic Barrault, Gabriel Mejia-Gonzalez, Prangthip Hansanti, John Hoffman, Semarley Jarrett, Kaushik Ram Sadagopan, Dirk Rowe, Shannon Spruit, Chau Tran, Pierre Andrews, Necip Fazil Ayan, Shruti Bhosale, Sergey Edunov, Angela Fan, Cynthia Gao, Vedanuj Goswami, Francisco Guzmán, Philipp Koehn, Alexandre Mourachko, Christophe Ropers, Safiyyah Saleem, Holger Schwenk, and Jeff Wang. 2022. No language left behind: Scaling humancentered machine translation.
- Xiao Pan, Mingxuan Wang, Liwei Wu, and Lei Li. 2021. Contrastive learning for many-to-many multilingual neural machine translation. In Proceedings of the 59th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics and the 11th International Joint Conference on Natural Language Processing (Volume 1: Long Papers), pages 244–258, Online. Association for Computational Linguistics.
- Kishore Papineni, Salim Roukos, Todd Ward, and Wei-Jing Zhu. 2002. Bleu: a method for automatic evaluation of machine translation. In *Proceedings of the* 40th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics, pages 311–318, Philadelphia,

Pennsylvania, USA. Association for Computational Linguistics.

- Maja Popović. 2017. chrF++: words helping character n-grams. In *Proceedings of the Second Conference on Machine Translation*, pages 612–618, Copenhagen, Denmark. Association for Computational Linguistics.
- Gowtham Ramesh, Sumanth Doddapaneni, Aravinth Bheemaraj, Mayank Jobanputra, Raghavan Ak, Ajitesh Sharma, Sujit Sahoo, Harshita Diddee, Divyanshu Kakwani, Navneet Kumar, et al. 2022. Samanantar: The largest publicly available parallel corpora collection for 11 indic languages. *Transactions of the Association for Computational Linguistics*, 10:145–162.
- Ashish Vaswani, Noam Shazeer, Niki Parmar, Jakob Uszkoreit, Llion Jones, Aidan N Gomez, Łukasz Kaiser, and Illia Polosukhin. 2017. Attention is all you need. advances in neural information processing systems. *Advances in neural information processing systems*, 30(2017).
- Zhen Yang, Bojie Hu, Ambyera Han, Shen Huang, and Qi Ju. 2020. CSP:code-switching pre-training for neural machine translation. In *Proceedings of the* 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP), pages 2624–2636, Online. Association for Computational Linguistics.